

Số: 3367/TTr-UBND

Điện Biên, ngày 09 tháng 7 năm 2025

TỜ TRÌNH

Về việc đề nghị ban hành Nghị quyết bổ sung dự toán thu, chi năm 2025
từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên.

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán, Luật Kế toán, Luật Kiểm toán độc lập, Luật Ngân sách nhà nước, Luật Quản lý, sử dụng tài sản công, Luật Quản lý thuế, Luật Thuế thu nhập cá nhân, Luật Dự trữ quốc gia, Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 29 tháng 11 năm 2024;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Tài chính Hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước.

Sau khi xin ý kiến Thường trực Tỉnh ủy, Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Ủy ban nhân dân tỉnh trình kỳ họp thứ Hai mươi mốt, HĐND tỉnh khoá XV về việc ban hành Nghị quyết về việc bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước, với nội dung như sau:

I. Sự cần thiết ban hành Nghị quyết

Nhằm đảm bảo thời gian tổ chức thực hiện Dự án viện trợ do Tổ chức Gravity Water tài trợ để lắp đặt hệ thống thu trữ nước mưa và lọc nước sạch cho 50 trường học và 10 cụm dân cư trên địa bàn tỉnh Điện Biên, đồng thời thực hiện công tác quản lý nhà nước về tài chính đối với nguồn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước theo quy định tại Luật ngân sách Nhà nước năm 2015, Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Chính phủ và Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ Tài chính, việc trình HĐND tỉnh ban hành Nghị quyết về việc bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước là cần thiết, cụ thể như sau:

Năm 2023, với sự hỗ trợ của các cơ quan chính quyền tỉnh Điện Biên, Tổ chức Gravity Water đã thực hiện thí điểm thành công mô hình hệ thống thu trữ nước mưa và lọc nước tại 05 điểm trường trên địa bàn các huyện: Tủa Chùa,

Tuần Giáo và Điện Biên Đông. Với những kết quả tích cực trong việc vận hành hệ thống Gravity Water, đặc biệt sau đợt bão Yagi xảy ra vào tháng 9 năm 2024, tổ chức Gravity Water dự kiến nhân rộng mô hình tới các nhà trường và cộng đồng dân cư tại tỉnh Điện Biên.

Từ ngày 23 đến ngày 28 tháng 9 năm 2024, Tổ chức Gravity Water cùng với Trung tâm Nước sạch và Vệ sinh Môi trường Nông thôn tỉnh Điện Biên đã đi khảo sát lựa chọn các trường học và cụm dân cư thuộc địa bàn các huyện Tủa Chùa, Tuần Giáo, Điện Biên Đông và Mường Ảng, tỉnh Điện Biên;

Nhằm tạo ra nguồn nước dự phòng tại chỗ và nguồn nước an toàn sử dụng trong sinh hoạt và ăn uống cho nhà trường, đảm bảo an toàn cho sức khỏe học sinh. Sau khi xem xét hồ sơ của các nhà trường và cụm dân cư thuộc danh sách đề nghị tài trợ và trao đổi trực tiếp với Trung tâm Nước sạch và VSMTNT tỉnh Điện Biên về tình hình nguồn nước cụ thể tại từng trường, Tổ chức Gravity Water cam kết hỗ trợ lắp đặt mô hình của tổ chức tại các 50 điểm trường và 10 cụm hộ dân theo đề xuất. Tổng kinh phí dự kiến là: 125.052 USD, tương đương **3.147.178.900 đồng** (Bằng chữ: Ba tỉ một trăm bốn mươi bảy triệu một trăm bảy mươi tám nghìn chín trăm đồng).

II. Bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước

1. Bổ sung dự toán thu từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước với số tiền: **3.147.178.900 đồng** theo hình thức ghi thu vào ngân sách tỉnh.

2. Bổ sung dự toán chi ngân sách cho Sở Nông nghiệp và Môi trường để thực hiện dự án từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài với số tiền **3.147.178.900 đồng** theo hình thức ghi chi, cụ thể tại Dự án viện trợ do Tổ chức Gravity Water tài trợ để lắp đặt hệ thống thu trữ nước mưa và lọc nước sạch cho 50 trường học và 10 cụm dân cư trên địa bàn tỉnh Điện Biên.

(Có dự thảo Nghị quyết kèm theo)

Trên đây là Tờ trình đề nghị ban hành Nghị quyết bổ sung dự toán thu, chi năm 2025 từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước; Ủy ban nhân dân tỉnh kính trình kỳ họp thứ Hai mươi mốt, HĐND tỉnh khoá XV xem xét, quyết nghị ban hành./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TT HĐND tỉnh;
- Các Ban HĐND tỉnh;
- Các đại biểu HĐND tỉnh;
- Lưu VT, TH, KT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



Lê Thành Đô